PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA
Obrona wędkarska

NEO, Nr kat. 90-xxx, Wersja 2.0, Data 2022-03-14, Rev.1, Nr 1.0

1. Zastosowanie

Obrona wędkarska przeznaczona jest wyłącznie przynęcom o ciężarze do 3 g. Nie powinna być stosowana do innych celów, np. wędkarstwa muchowego. Obrona wędkarska jest w stanie zmniejszyć ilość zaczepów przynęt o ponad 75% w porównaniu z obrotowymi obrotami o ciężarze 3 g.

2. Ostrzeżenia

Obrona wędkarska Spinnerbait, w dniu zakupu nieprzejmowana długo aktywnej. Nie stosować środków chemicznych, rozpuszczalników, benzyny, oleju, itd. Nie stosować wędkarskich obrotowych przynęt o ciężarze powyżej 3 g. Nie stosować w wodzie rozwarcowym. Produkt zyskiwanie obrony wędkarskiej. Nie stosować w wodach o dużej ilości roślinności. Nie stosować w wodach o dużej ilości roślinności. Nie stosować w wodach o dużej ilości roślinności

1. Garanzia obrigatória

Lembre-se de que a garantia legal do seu novo aparelho começa a partir da data da compra. Em caso de dúvidas, contacte o seu revendedor.

2. Utilização prevista

Este aparelho foi concebido para uso doméstico e não para uso profissional. Não deve ser utilizado para fins diferentes daqueles para os quais foi concebido. Não nos responsabilizamos por danos causados por uso inadequado ou por manuseamento incorrecto.

3. Segurança eléctrica

Antes de ligar o aparelho à tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência da tomada de corrente correspondem aos valores indicados na placa de características do aparelho. Ligue o aparelho apenas a uma tomada de corrente devidamente instalada e protegida. Evite o uso de adaptadores, fichas múltiplas e cabos de extensão. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um técnico qualificado ou pelo fabricante, a fim de evitar acidentes.

4. Manutenção e limpeza

Desligue o aparelho da tomada antes de iniciar qualquer operação de limpeza ou manutenção. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido e evite o uso de produtos abrasivos ou solventes. Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos. Certifique-se de que o aparelho está seco antes de o ligar novamente.

5. Ventilação

Não cubra as aberturas de ventilação do aparelho enquanto ele estiver a funcionar, pois isso pode causar sobreaquecimento e danos internos. Mantenha o aparelho em um local bem ventilado, longe de fontes de calor e de materiais inflamáveis.

6. Acessórios e peças de substituição

Use apenas acessórios e peças de substituição originais ou recomendados pelo fabricante. O uso de peças não originais pode comprometer a segurança e o desempenho do aparelho.

7. Reparação

Em caso de avaria, não tente reparar o aparelho por conta própria. Contacte o fabricante ou um técnico qualificado para a reparação. Reparações feitas por pessoas não qualificadas podem causar danos graves ao aparelho e ao utilizador.

8. Armazenamento

Se não for usar o aparelho por um longo período, desligue-o da tomada, limpe-o e guarde-o em um local seco e protegido da poeira. Evite colocar objetos pesados sobre o aparelho durante o armazenamento.

9. Crianças e pessoas vulneráveis

Este aparelho não é adequado para crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções claras sobre o seu uso seguro. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

10. Tempo de vida útil

Este aparelho foi concebido para um tempo de vida útil de 10 anos. Após esse período, recomendamos a substituição do aparelho por um novo, a fim de garantir a segurança e o desempenho adequados.

11. Transporte, capacidades ou artefactos explosivos

Não transporte o aparelho quando ele estiver ligado à tomada. Não use o aparelho próximo de materiais ou substâncias explosivas.

12. Avaria

Em caso de avaria, desligue o aparelho da tomada e contacte o fabricante ou um técnico qualificado para a reparação.

13. Descarte

Quando o aparelho chegar ao fim da sua vida útil, não o coloque no lixo doméstico. Leve-o a um ponto de recolha de resíduos eletrónicos ou entregue-o ao seu revendedor para reciclagem.

14. Conformidade

Este produto está em conformidade com as normas de segurança e saúde da UE, incluindo a Diretiva Baixa Tensão e a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética.

Fabricado em China

Importado por:
NEO Tools S.r.l.
Via Cesare Battisti, 53
Ospedaletto (PI)
Italia

ES LISTA DE ADVERTENCIAS

Antes de usar por primera vez, lea cuidadosamente las instrucciones de seguridad y conservelas para futuras consultas.

1. Prohibición de manipular el producto

Está prohibido manipular el producto de cualquier modo que pueda comprometer su seguridad. Los cambios realizados en el producto pueden provocar lesiones graves o daños en el producto. Utilice únicamente piezas de repuesto originales.

2. Prohibición de uso indebido

Este producto está diseñado para la maquinaria agrícola. Cualquier otro uso puede provocar lesiones graves o daños en el producto. No lo utilice para otros fines.

3. Marcado

1	Nombre del producto
2	Modelo
3	Número de serie
4	Fecha de fabricación
5	Voltaje
6	Frecuencia
7	Potencia
8	Corriente
9	Clase de protección
10	Nombre del fabricante
11	Dirección del fabricante
12	Marcado CE
13	Instrucciones de seguridad
14	Leer las instrucciones de seguridad
15	Leer el manual de instrucciones
16	Llevar gafas de protección
17	Llevar guantes de protección
18	Llevar calzado de seguridad
19	Llevar protección auditiva
20	Llevar ropa de protección
21	Llevar protección para la cara
22	Llevar protección respiratoria
23	Mantener a los espectadores a una distancia de seguridad
24	Mantener a los espectadores a una distancia de seguridad de 15 m
25	Mantener a los espectadores a una distancia de seguridad de 30 m
26	Mantener a los espectadores a una distancia de seguridad de 50 m
27	Desconectar el cable de alimentación antes de realizar cualquier operación de mantenimiento
28	Desconectar el cable de alimentación antes de realizar cualquier operación de limpieza
29	Desconectar el cable de alimentación antes de realizar cualquier operación de ajuste
30	Desconectar el cable de alimentación antes de realizar cualquier operación de reparación
31	Desconectar el cable de alimentación antes de realizar cualquier operación de sustitución
32	No pisar
33	No pisar el cable
34	No pisar el cable de alimentación
35	No pisar el cable de alimentación a menos de 10 m
36	No pisar el cable de alimentación a menos de 20 m
37	No pisar el cable de alimentación a menos de 30 m
38	No pisar el cable de alimentación a menos de 50 m
39	No pisar el cable de alimentación a menos de 100 m
40	No pisar el cable de alimentación a menos de 200 m
41	No pisar el cable de alimentación a menos de 300 m
42	No pisar el cable de alimentación a menos de 500 m
43	No pisar el cable de alimentación a menos de 1000 m
44	No pisar el cable de alimentación a menos de 2000 m
45	No pisar el cable de alimentación a menos de 3000 m
46	No pisar el cable de alimentación a menos de 5000 m
47	No pisar el cable de alimentación a menos de 10000 m
48	No pisar el cable de alimentación a menos de 20000 m
49	No pisar el cable de alimentación a menos de 30000 m
50	No pisar el cable de alimentación a menos de 50000 m
51	No pisar el cable de alimentación a menos de 100000 m
52	No pisar el cable de alimentación a menos de 200000 m
53	No pisar el cable de alimentación a menos de 300000 m
54	No pisar el cable de alimentación a menos de 500000 m
55	No pisar el cable de alimentación a menos de 1000000 m
56	No pisar el cable de alimentación a menos de 2000000 m
57	No pisar el cable de alimentación a menos de 3000000 m
58	No pisar el cable de alimentación a menos de 5000000 m
59	No pisar el cable de alimentación a menos de 10000000 m
60	No pisar el cable de alimentación a menos de 20000000 m
61	No pisar el cable de alimentación a menos de 30000000 m
62	No pisar el cable de alimentación a menos de 50000000 m
63	No pisar el cable de alimentación a menos de 100000000 m
64	No pisar el cable de alimentación a menos de 200000000 m
65	No pisar el cable de alimentación a menos de 300000000 m
66	No pisar el cable de alimentación a menos de 500000000 m
67	No pisar el cable de alimentación a menos de 1000000000 m
68	No pisar el cable de alimentación a menos de 2000000000 m
69	No pisar el cable de alimentación a menos de 3000000000 m
70	No pisar el cable de alimentación a menos de 5000000000 m
71	No pisar el cable de alimentación a menos de 10000000000 m
72	No pisar el cable de alimentación a menos de 20000000000 m
73	No pisar el cable de alimentación a menos de 30000000000 m
74	No pisar el cable de alimentación a menos de 50000000000 m
75	No pisar el cable de alimentación a menos de 100000000000 m
76	No pisar el cable de alimentación a menos de 200000000000 m
77	No pisar el cable de alimentación a menos de 300000000000 m
78	No pisar el cable de alimentación a menos de 500000000000 m
79	No pisar el cable de alimentación a menos de 1000000000000 m
80	No pisar el cable de alimentación a menos de 2000000000000 m
81	No pisar el cable de alimentación a menos de 3000000000000 m
82	No pisar el cable de alimentación a menos de 5000000000000 m
83	No pisar el cable de alimentación a menos de 10000000000000 m
84	No pisar el cable de alimentación a menos de 20000000000000 m
85	No pisar el cable de alimentación a menos de 30000000000000 m
86	No pisar el cable de alimentación a menos de 50000000000000 m
87	No pisar el cable de alimentación a menos de 100000000000000 m
88	No pisar el cable de alimentación a menos de 200000000000000 m
89	No pisar el cable de alimentación a menos de 300000000000000 m
90	No pisar el cable de alimentación a menos de 500000000000000 m
91	No pisar el cable de alimentación a menos de 1000000000000000 m
92	No pisar el cable de alimentación a menos de 2000000000000000 m
93	No pisar el cable de alimentación a menos de 3000000000000000 m
94	No pisar el cable de alimentación a menos de 5000000000000000 m
95	No pisar el cable de alimentación a menos de 10000000000000000 m
96	No pisar el cable de alimentación a menos de 20000000000000000 m
97	No pisar el cable de alimentación a menos de 30000000000000000 m
98	No pisar el cable de alimentación a menos de 50000000000000000 m
99	No pisar el cable de alimentación a menos de 100000000000000000 m
100	No pisar el cable de alimentación a menos de 200000000000000000 m

4. Prohibición de uso en niños

Este producto no es apto para niños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

5. Prohibición de uso en personas con discapacidad

Este producto no es apto para personas con discapacidad física, sensorial o mental, a menos que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones claras sobre su uso seguro.

6. Prohibición de uso en personas bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos

No utilice el producto si está bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos que puedan afectar su capacidad para operar con seguridad.

7. Prohibición de uso en personas con problemas de salud

No utilice el producto si padece problemas de salud que puedan comprometer su seguridad.

8. Prohibición de uso en animales

No permita que los animales entren en el área de trabajo del producto.

9. Prohibición de uso en lugares inadecuados

No utilice el producto en lugares inadecuados, como zonas con riesgo de explosión o en presencia de materiales inflamables.

10. Prohibición de uso en condiciones climáticas adversas

No utilice el producto en condiciones climáticas adversas, como lluvia, niebla o tormenta.

11. Prohibición de uso en vehículos

No utilice el producto en vehículos en movimiento.

12. Prohibición de uso en terrenos inadecuados

No utilice el producto en terrenos inadecuados, como terrenos con pendientes pronunciadas o terrenos resbaladizos.

13. Prohibición de uso en zonas de tránsito

No utilice el producto en zonas de tránsito de personas o vehículos.

14. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

15. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

16. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

17. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

18. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

19. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

20. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

21. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

22. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

23. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

24. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

25. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

26. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

27. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

28. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

29. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

30. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

31. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

32. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

33. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

34. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

35. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

36. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

37. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

38. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

39. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

40. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

41. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

42. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

43. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

44. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

45. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

46. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

47. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

48. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

49. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

50. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

51. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

52. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

53. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

54. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

55. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

56. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

57. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

58. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

59. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

60. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

61. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

62. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

63. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

64. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

65. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

66. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

67. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

68. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

69. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

70. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

71. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

72. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

73. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

74. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

75. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

76. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

77. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

78. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

79. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

80. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

81. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

82. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

83. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

84. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

85. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

86. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

87. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

88. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

89. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

90. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

91. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

92. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

93. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

94. Prohibición de uso en zonas de aparcamiento

No utilice el producto en zonas de aparcamiento de personas o vehículos.

95. Prohibición de uso en zonas de descanso

No utilice el producto en zonas de descanso de personas o vehículos.

96. Prohibición de uso en zonas de ocio

No utilice el producto en zonas de ocio de personas o vehículos.

97. Prohibición de uso en zonas de deporte

No utilice el producto en zonas de deporte de personas o vehículos.

98. Prohibición de uso en zonas de trabajo

No utilice el producto en zonas de trabajo de personas o vehículos.

99. Prohibición de uso en zonas de carga y descarga

No utilice el producto en zonas de carga y descarga de personas o vehículos.

100. Prohibición de uso en zonas de almacenamiento

No utilice el producto en zonas de almacenamiento de personas o vehículos.

RU ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Преди първата употреба, внимателно прочетете инструкциите за безопасност и ги съхранявайте за бъдеща справка.

1. Забрана за манипулиране на продукта

Забранено е да манипулирате продукта по начин, който може да компрометира безопасността на продукта. Промените, направени в продукта, могат да доведат до тежки наранявания или повреди на продукта. Използвайте единствено оригинални резервни части.

2. Забрана за злоупотреби

Продуктът е предназначен за селскостопанска техника. Не го използвайте за цели, различни от тези, за които е предназначен. Не сме отговорни за щети, причинени от неправилна употреба или неправилно боравене.

3. Електрическа безопасност

Преди свързване на продукта в контакта, уверете се, че напрежението и честотата на контакта съответстват на стойностите, посочени в етикета с техническите данни на продукта. Свързвайте продукта единствено към подходящо инсталирана и защитена контактна система. Избягвайте използването на адаптери, разклонители и удължители. Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде подменен от квалифицирано лице или от производителя, за да се избегнат инциденти.

4. Поддръжка и почистване

Изключвайте продукта от контакта, преди да започнете почистване или поддръжка. Почиствайте продукта с леко влажна кърпа и избягвайте използването на абразивни или разтворители. Никога не потапяйте продукта в вода или друг течност. Уверете се, че продуктът е напълно сух, преди отново да го включите.

5. Вентилация

Не покривайте вентилационните отвори на продукта, докато той е в експлоатация, тъй като това може да доведе до прегряване и вътрешни повреди. Поддържайте продукта на добре вентилирано място, далеч от източници на топлина и запалими материали.

6. Аксесоари и резервни части

Използвайте единствено оригинални или препоръчани от производителя аксесоари и резервни части. Използването на неоригинални части може да компрометира безопасността и ефективността на продукта.

7. Ремонт

В случай на повреда, не се опитвайте сами да ремонтирате продукта. Свържете се с производителя или с квалифицирано лице за ремонта. Ремонти, извършени от неквалифицирани лица, могат да причинят сериозни щети на продукта и на потребителя.

8. Съхранение

Ако не използвате продукта за дълъг период, изключете го от контакта, почистете го и го съхранявайте на сухо и защитено от прах място. Избягвайте поставянето на тежки предмети върху продукта по време на съхранение.

9. Деца и уязвими лица

Продуктът не е подходящ за деца или хора с физически, сензорни или умствени увреждания, освен ако не са под надзор или не е получили ясни инструкции за безопасна употреба. Пазете продукта извън достъпа на деца.

10. Експлоатационен срок

Продуктът е проектиран с експлоатационен срок от 10 години. След изтичането на този период препоръчваме продуктът да бъде заменен с нов, за да се гарантират адекватна безопасност и ефективност.

11. Транспортиране, капацитети или експлозивни изделия

Не транспортирайте продукта, докато е свързан към контакта. Не използвайте продукта в близост до експлозивни материали или вещества.

12. Повреда

В случай на повреда изключете продукта от контакта и се свържете с производителя или с квалифицирано лице за ремонта.

13. Изхвърляне

Когато продуктът достигне края на експлоатационния си живот, не го изхвърляйте в домакинския боклук. Занесете го в пункт за събиране на електронни отпадъци или го предайте на вашия доставчик за рециклиране.

14. Съответствие

Този продукт е в съответствие с нормите за безопасност и здраве на ЕС, включително Директивата относно ниското напрежение и Директивата относно електромагнитната съвместимост.

Произведено в Китай

Вносител:
NEO Tools S.r.l.
Via Cesare Battisti, 53
Ospedaletto (PI)
Italia

SK ZOZNAM VÝSTRAH

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny a uchovajte ich na budúce použitie.

1. Zákaz manipulácie s výrobkom

Je zakázané akýmkoľvek spôsobom manipulovať s výrobkom, ktorý môže ohroziť jeho bezpečnosť. Zmeny vykonané na výrobku môžu spôsobiť vážne zranenia alebo poškodenie výrobku. Používajte výhradne originálne náhradné diely.

2. Zákaz zneužívania

Výrobok je navrhnutý pre poľnohospodárske stroje. Nepoužívajte ho na iné ako na tieto účely. Nie sme zodpovední za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou manipuláciou.

3. Bezpečnosť pri práci s elektrickým prúdom

Pred pripojením výrobku k zásuvke sa uistite, že napätie a frekvencia zásuvky zodpovedajú hodnotám uvedeným na štítku s technickými údajmi výrobku. Výrobok pripájajte k riadnemu nainštalovanému a ochrannému zásuvkovému systému. Vyhnite sa používaniu adaptérov, viacnásobných zásuviek a predlžovacích káblov. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaná osoba alebo výrobca, aby sa predišlo nehodám.

4. Údržba a čistenie

Pred akoukoľvek prácou s výrobkom ho odpojte od zásuvky. Výrobok čistite mierne navlhčenou handričkou a vyhnite sa abrazívnym prostriedkom alebo rozpúšťadlám. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín. Uistite sa, že je výrobok suchý, pred jeho znovuzapojením.

5. Vetranie

Nezakrývajte ventilačné otvory výrobku, keď je v prevádzke, pretože to môže spôsobiť prehriatie a vnútorné poškodenie. Výrobok umiestnite na dobre vetranom mieste, ďalej od zdrojov tepla a horľavých materiálov.

6. Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte výhradne originálne alebo výrobcom odporúčané príslušenstvo a náhradné diely. Používanie neoriginálnych dielov môže ohroziť bezpečnosť a výkonnosť výrobku.

7. Opravy

V prípade poruchy sa nepokúšajte výrobok opraviť sami. Kontaktujte výrobcu alebo kvalifikovanú osobu na opravu. Opravy vykonané neodborníkmi môžu spôsobiť vážne poškodenie výrobku a ohrozenie používateľa.

8. Skladovanie

Ak výrobok nebudete používať dlhšie, odpojte ho od zásuvky, vyčistite ho a uskladnite ho na suchom a chránenom mieste. Počas skladovania na výrobok neukladajte ťažké predmety.

9. Deti a zraniteľné osoby

Výrobok nie je vhodný pre deti alebo osoby s fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi obmedzeniami, ak nie sú pod dohľadom alebo nedostali jasné pokyny o bezpečnom používaní. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí.

10. Životnosť

Výrobok je navrhnutý s životnosťou 10 rokov. Po uplynutí tohto obdobia odporúčame výrobok vymeniť za nový, aby ste zabezpečili primeranú bezpečnosť a výkonnosť.

11. Prepravovanie, kapacity alebo výbušné predmety

Neprepravujte výrobok, keď je pripojený k zásuvke. Výrobok nepoužívajte v blízkosti výbušných materiálov alebo látok.

12. Porucha

V prípade poruchy výrobok odpojte od zásuvky a kontaktujte výrobcu alebo kvalifikovanú osobu na opravu.

13. Likvidácia

Keď výrobok dosiahne koniec svojho životného cyklu, nevyhadzujte ho do domového odpadu. Odovzdajte ho na zberné miesto pre elektronický odpad alebo ho odovzdajte svojmu predajcovi na recykláciu.

14. Súlad s predpismi

Tento výrobok je v súlade s bezpečnostnými a zdravotnými normami EÚ, vrátane smernice o nízkom napätí a smernice o elektromagnetickej kompatibilite.

Vyrobené v Číne

Dovozca:
NEO Tools S.r.l.
Via Cesare Battisti, 53
Ospedaletto (PI)
Italia

PT MANUAL DE USO

Leia com atenção as instruções de segurança antes de usar pela primeira vez e guarde-as para consulta futura.

1. Aplicação

O produto foi concebido para uso profissional. Não deve ser utilizado para fins diferentes daqueles para os quais foi concebido. Não nos responsabilizamos por danos causados por uso inadequado ou por manuseamento incorrecto.

2. Segurança eléctrica

Antes de ligar o aparelho à tomada, certifique-se de que a voltagem e a frequência da tomada de corrente correspondem aos valores indicados na placa de características do aparelho. Ligue o aparelho apenas a uma tomada de corrente devidamente instalada e protegida. Evite o uso de adaptadores, fichas múltiplas e cabos de extensão. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um técnico qualificado ou pelo fabricante, a fim de evitar acidentes.

3. Manutenção e limpeza

Desligue o aparelho da tomada antes de iniciar qualquer operação de limpeza ou manutenção. Limpe o aparelho com um pano ligeiramente humedecido e evite o uso de produtos abrasivos ou solventes. Nunca mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos. Certifique-se de que o aparelho está seco antes de o ligar novamente.

4. Ventilação

Não cubra as aberturas de ventilação do aparelho enquanto ele estiver a funcionar, pois isso pode causar sobreaquecimento e danos internos. Mantenha o aparelho em um local bem ventilado, longe de fontes de calor e de materiais inflamáveis.

5. Acessórios e peças de substituição

Use apenas acessórios e peças de substituição originais ou recomendados pelo fabricante. O uso de peças não originais pode comprometer a segurança e o desempenho do aparelho.

6. Reparação

Em caso de avaria, não tente reparar o aparelho por conta própria. Contacte o fabricante ou um técnico qualificado para a reparação. Reparações feitas por pessoas não qualificadas podem causar danos graves ao aparelho e ao utilizador.

7. Armazenamento

Se não for usar o aparelho por um longo período, desligue-o da tomada, limpe-o e guarde-o em um local seco e protegido da poeira. Evite colocar objetos pesados sobre o aparelho durante o armazenamento.

8. Crianças e pessoas vulneráveis

Este aparelho não é adequado para crianças ou pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções claras sobre o seu uso seguro. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

9. Tempo de vida útil

Este aparelho foi concebido para um tempo de vida útil de 10 anos. Após esse período, recomendamos a substituição do aparelho por um novo, a fim de garantir a segurança e o desempenho adequados.

10. Transporte, capacidades ou artefactos explosivos

Não transporte o aparelho quando ele estiver ligado à tomada. Não use o aparelho próximo de materiais ou substâncias explosivas.

11. Avaria

Em caso de avaria, desligue o aparelho da tomada e contacte o fabricante ou um técnico qualificado para a reparação.

12. Descarte

Quando o aparelho chegar ao fim da sua vida útil, não o coloque no lixo doméstico. Leve-o a um ponto de recolha de resíduos eletrónicos ou entregue-o ao seu revendedor para reciclagem.

13. Conformidade

Este produto está em conformidade com as normas de segurança e saúde da UE, incluindo a Diretiva Baixa Tensão e a Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética.

Fabricado em China

Importado por:
NEO Tools S.r.l.
Via Cesare Battisti, 53
Ospedaletto (PI)
Italia

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν από τη πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

1. Απαγορευμένη χειραγωγία προϊόντος

Απαγορεύεται η χειραγωγία του προϊόντος με οποιοδήποτε τρόπο μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ασφάλεια του. Τα τροποποιημένα προϊόντα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρές βλάβες ή ζημιές στο προϊόν. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

2. Απαγορευμένη χρήση

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο για γεωργικά μηχανήματα. Μη χρησιμοποιείτε για άλλες χρήσεις εκτός αυτών για τις οποίες σχεδιάστηκε. Δεν φέρουμε ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από μη κατάλληλη χρήση ή λανθασμένο χειρισμό.

3. Ηλεκτρική ασφάλεια

Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα της πρίζας ταιριάζουν με τις τιμές που αναγράφονται στην πινακίδα χαρακτηριστικών του προϊόντος. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε κατάλληλα εγκατεστημένη και προστατευμένη πρίζα. Αποφύγετε τη χρήση προσαρμογέων, πολύπριζων και καλωδίων επέκτασης. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικευμένο άτομο ή από τον κατασκευαστή, προκειμένου να αποφύγουν ατυχήματα.

4. Συντήρηση και καθαρισμός

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης. Καθαρίζετε τη συσκευή με ελαφρώς υγρό πανί και αποφύγετε τη χρήση αποξεστικών υλικών ή διαλυτικών. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι στεγνή πριν τη συνδέσετε ξανά στο ρεύμα.

5. Αερισμός

Μη καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού της συσκευής όταν λειτουργεί, καθώς μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και εσωτερικές βλάβες. Τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.

6. Αξεσουάρ και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ή εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή αξεσουάρ και ανταλλακτικά. Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ασφάλεια και τη απόδοση της συσκευής.

7. Επισκευές

Σε περίπτωση βλάβης, μη προσπαθήσετε μόνοι σας τη επισκευή. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή με ειδικευμένο τεχνικό. Οι επισκευές που γίνονται από μη ειδικευμένα άτομα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρές ζημιές στη συσκευή και στον χειριστή.

8. Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο διάστημα, αποσυνδέστε τη από την πρίζα, καθαρίστε τη και αποθηκεύστε τη σε στεγνό και προστατευμένο από τη σκόνη περιβάλλον. Αποφύγετε τη τοποθέτηση βαρέων αντικειμένων πάνω στη συσκευή κατά τη διάρκεια αποθήκευσης.

9. Παιδιά και ευάλωτα άτομα

Η συσκευή δ